Ἱδρυτὴς † Ν. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ
ΙΔΙΟΚΤΗΤΑΙ ΚΛΗΡ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΥ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ
ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

# ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
14
ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1973
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ.'
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 1061
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. 1.
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ ἀριθ. 22–337

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

# Η ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ

## Ἡ ἐπίδρασίς της

ΣΠΟΥΔΑΙΟΤΑΤΟ ρόλο στὴν διαμόρφωσιν τῆς οἰκονομικῆς ζωῆς μιᾶς χώρας διαδραματίζει ἡ ἀνάπτυξις τῆ; κτηνοτροφίας της. Ὅταν μάλιστα ἡ χώρα αὐτὴ εἶναι γεωργοκτηνοτροφική, ὅπως περίπου ἡ σημερινὴ Ἑλλάς, ἡ ἐπίδρασις αὐτοῦ τοῦ παράγοντος εἶναι πλέον σημαντική. Διότι ἕνα μεγάλο τμῆμα τοῦ πληθυσμοῦ τῆς ὑπαίθρου ἀσχολεῖται μὲ τὴν κτηνοτροφία· ἐνῶ παραλλήλως ἐξασφαλίζονται ἀπὸ τὴν ἀπασχόλησιν αὐτὴ τὰ κρέατα, τὰ μαλλιά, τὰ γαλακτοκομικὰ προϊόντα, τὰ δέρματα.

## Ἡ κάμψις τῆς κτηνοτροφίας

ΠΛΗΝ ὅμως στὴν Ἑλλάδα, παρὰ τὶς ὑφιστάμενες δυνατότητες, δὲν ἠμπορεῖ νὰ γίνη σοβαρὸς λόγος δι' ἀνεπτυγμένη κτηνοτροφία. Ἐξ ἀντιθέτου κατὰ τὰ τελευταῖα χρόνια ἡ μείωσις καὶ ἡ κάμψις αὐτῆς εἶναι πολὺ αἰσθητή. Ἀρκετοὶ ἔπαυσαν νὰ ἀσχολοῦνται μὲ αὐτὴ τὴν δραστηριότητα εἴτε διότι τὰ περιθώρια τῶν ἐσόδων ἐστένευσαν εἴτε διότι τὸ Κράτος μὲ τὶς διάφορες ἄστοχες ἀπαγορεύσεις του καὶ τὶς ἀντινομίες στὴν δασοκτηνοτροφική του πολιτικὴ κατέστησε τὴν ἀπασχόλησιν μὲ τὴν κτηνο«ροφία ἀγχώδη καὶ βλαπτική. Τὰ ἀποτελέσματα δὲν ἤργησαν νὰ φανοῦν. Εἰσαγωγὲς ζωοκομικῶν προϊόντων σὲ αὐξανομένη κλίμακα δι' ἀντιμετώπισιν τῶν πολλαπλασιαζομένων ἀναγκῶν καταναλώσεως (βλέπετε ἔχομε γύρω στὰ τρία ἑκατομμύρια τουριστικὰ στόματα.

## Οἱ ἀριθμοὶ

ΣΤΗΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ ἡ κατάστασις δὲν παρουσιάζεται πιὸ ἐνθαρρυντική. Χρόνο μὲ τὸν χρόνο ἡ κτηνοτροφία φθίνει. Καὶ νὰ συλλογίζεται κανεὶς ὅτι ὁ νομός μας μὲ τὶς ἀπέραντε« ἀκαλλιέργητες ἐκτάσεις θὰ ἠμποροῦσε νὰ ἀποβῇ ἕνα γιγάντιο ζωοτροφεῖο. Οἱ ἀριθμοὶ ὁμιλοῦν:

Στὶς 31 Δεκεμβρίου 1961 ἡ Χαλκιδικὴ διέτρεφε: 8 390 ἵππους· 5.278 ἡμιόνους· 7.555 ὄνους· 13.846 βοοειδῆ· 68.696 πρόβατα· 152.553 αἶγας· 18 039 χοίρους· καὶ ἐκ περισσοῦ 185.450 ὄρνιθες καὶ 117.580 σμήνη μελισσῶν.

Στὶς 31 Δεκεμβρίου 1965 ἡ Χαλκιδικὴ εἶχε: 6 639 ἵππους· 5 060 ἡμιόνους· 5.901 ὄνους· 10.641 βοοειδῆ· 59.924 πρόβατα· 113 971 αἶγας· 13.035 χοίρους· καὶ ἐκ περισσοῦ 277.576 ὄρνιθες καὶ 114.187 σμήνη μελισσῶν.

Στὶς 31 Δεκεμβρίου 1972 ἡ Χαλκιδικὴ εἶχε: 4 173 ἵππους· 3.972 ἡμιόνους· 3 883 ὄνους· 12.880 βοοειδῆ· 61.665 πρόβατα· 134.803 αἶγας· 11.076 χοίρους· καὶ ἐκ περισσοῦ 274.000 ὄρνιθες καὶ 132.115 σμήνη μελισσῶν.

## Σωστὴ πολιτική

ΣΤΗΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ τὰ δάση καλύπτουν ἔκτασιν 1.910.000 στρεμμάτων. Οἱ καλλιεργούμενες ἐκτάσεις εἶναι 810.000 στρέμματα. Οἱ βοσκοτόποι εἶναι 475.000 στρέμματα. Ἐξ αὐτῶν μόνο 175.000 στρέμματα εἶναι κοινόχρηστοι καὶ κοινοτικοὶ βοσκότοποι.... Ἔ, τότε πῶς ἠμπορεῖ νὰ ὑπάρξει κτηνοτροφία; Πῶς ἠμπορεῖ νὰ ὑπάρξη προκοπή;

Τὰ δάση εἶναι ἀπαραίτητα. Εἶναι ἐθνικὸς πλοῦτος καὶ ὀμορφιά. Στὴν Χαλκιδικὴ ἀποζοῦν ἀπὸ τὴν ἐκμεταλλευσίν τους χιλιάδες ἄνθρωποι. Πάντοτε ὑπήρξαμε θερμοὶ προστάτες τῶν δασῶν μας καὶ θερμοὶ ὑποστηρικταὶ ἀναδασώσεων σὲ εὐρυτέρα κλίμακα.

Πάντοτε ὅμως ὑπεστηρίξαμε τὴν ἀνάγκη συντονισμένης πολιτικῆς στοὺς τομεῖς τῶν ἀναδασώσεων καὶ τῆς ἀναπτύξεως τῆς κτηνοτροφίας. Ἡ Ἐθνικὴ Οἰκονομία εἶναι ζωντανὸς ὀργανισμός. Κανένα μέλος δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ὑπερτροφήσῃ σὲ βάρος ἄλλου μέλους. Ἀλλοιῶς οὔτε δάση θ' ἀποκτήσωμε οὔτε κτηνοτροφία ἀνεπτυγμένη θὰ ἰδοῦμε αὐτὴ εἶναι ἡ σωστὴ θεώρησις τοῦ προβλήματος.

# ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Κασ)δρείας κ.κ. ΣΥΝΕΣΙΟΥ

«Καὶ φυὲν ἐποίησε καρπὸν ἑκατονταπλασίονα»
(Λ. 8,8)

Δὲν ἦσαν τὴν φορὰ αὐτὴ τοὐλάχιστον ἄστοι, κάτοικοι τῶν πόλεων, ἔμποροι καὶ ἐπαγγελματίαι οἱ ἀκροαταὶ τοῦ Κυρίου. Ἀλλὰ χωρικοί. Δι' αὐτὸ καὶ χρησιμοποιήσε παραστάσεις. Καὶ παρομοιώσεις ἀνροτικὰς διὰ νὰ ὑπογραμμίση τὴν ἀπροθυμίαν πολλῶν ἀνθρώπων νὰ δεχθοῦν στὴν καρδιὰ τὸν θεῖο σπόρο, τὸν θεῖον λόγον καὶ τὴν προθυμίαν ὀλίγων μόνοε. Αὐτοὶ οἱ λίγοι ἀποτελοῦν τὴν γῆν τὴν ἀγαθήν, τὸν ἀγρὸν τὸν εὔφορον, τὰς καλοπροαιρέτους καρδίας, αἱ ὁποῖοι παρουσιάζουν ὅλες τὶς προϋποθέσεις ἐνριζώσεις καὶ καρποφορίας τοῦ θείου λόγου.

«Καὶ φυὲν ἐποίησεν καρπὸν ἑκατονταπλασίονα.» Συνηθίζουν οἱ κήρυκες τοῦ θείου λόγου, οἱ ἐκτρόσωποι τοῦ θείου Σπορέως Χριστοῦ, νὰ κάνουν ἐλέγχους καὶ παρατηρήσεις εἰς τοὺς ἀκροατὰς ἢ ἀναγνώστας τοῦ θείου λόγου. Καυτηριάζουν τὴν δυσπιστίαν, τὴν ἀπιστίαν, τὸν μὴ χριστιανικὸν τρόπον ζωῆς. Τοὺς κατατάσσουν μεταξὺ τῶν τριῶν κατηγοριῶν τοῦ ἀγόνου ἐδάφους ὅπου ἔπεσεν καὶ πίπτει ὁ θεῖος σπόρος! Γιόσον ὅμως πολλὲς φορὲς εἶναι τοῦτο μονομερὲς καὶ ἄδικον! Ξεχνοῦν ὅτι οἱ χριστιανικῶς ἀνεπίδεκτοι καὶ πικρόκαρποι δὲν προσέρχονται κατὰ σύστημα νὰ τοὺς ἀκούσουν. Καὶ ἂν τύχῃ νὰ εὑρεθοῦν σὲ καμμιὰ Ἐκκλησία, μόλις ὁ κήρυξ θὰ βγῇ νὰ μιλήσῃ φεύγουν. Τοὺς διώχνει ἡ ἀ·όφασις νὰ ἐξακολουθοῦν νὰ ζοῦν, ὅπως τοὺς βολεύει. Ἡ ἐλεκτικὴ παντοῦ καὶ πάντοτε μέθοδος δὲν εἶναι ἡ πρέπουσα; Διότι ὅσοι μπαίνουν στὶς Ἐκκλησίες καὶ μᾶς ἀκούουν ὁσάκις ὁμιλοῦμεν, εἶναι πιστοὶ ἄνθρωποι καὶ πρέπει νὰ τονωθῇ περισσότερον ἡ πίστις των. Εἶναι ἐρασταὶ τῆς ἀρετῆς καὶ πρέπει νὰ τονωθῇ ἡ περισσοτέρα πρόοδος εἰς τὸν ἐνάρετον βίον.

«Καὶ φυὲν ἐποίησε καρπὸν ἑκατονταπλασίονα.» Ὅπου ὑπάρχει ἄνθρωπος ὑπομονῆς καὶ πραότητος ὁ ἄνθρωπος αὐτὸς εἶναι γόνιμος ἀγρὸς ὅπου καρποφορεῖ ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ. Ὅπου ὑπάρχει ἄνθρωπος μὲ ψυχὴν ἀνεξίκακον, ἄκακον, ἀμνησίκακον νὰ ξέρετε, ὅτι ὁ ἄνθρωπος αὐτὸς εἶναι τέτοιος, διότι ἐκαρποφόρησε μέσα του ὁ θεῖος σπόρος. Καὶ κατὰ τὴν θετικὴν πλευράν. Εἰς τὴν κανηγορίαν τῆς ἀγαθῆς γῆς ἀνήκει καὶ ὁ ἄνθρωπος ἐκεῖνος, ὁ ὁποῖος ἀρέσκεται νὰ κάνῃ πάντοτε τὸ καλόν. Φιλοδοξεῖ νὰ μὴν ἔχει ὁ ἄλλος ἀφορμὴν παραπάνω, ἀλλὰ ἀφορμὴν εὐγνωμοσύνης. Εἰς τὴν κατηγορίαν τῆς ἀγαθῆς γῆς ἀνήκει καὶ ὁ χριστιανὸς ἐκεῖνος, ὁ ὁποῖος ἔχει γίνει φίλος τῶν ἀρρώστων ἀδελφῶν τοῦ Χριστοῦ, τῶν ἐρήμων, τῶν ἀβοηθήτων,

Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα

# Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

## Ο κ. ΚΩΣΤΑΣ ΑΣΛΑΝΙΔΗΣ

ΟΠΩΣ εἶναι γνωστό, ὁ Ὑπουργός μας κ. Κώστας Ἀσλανίδης ὑπέβαλε παραίτησιν ἐκ τοῦ ἀξιώματος, τὸ ὁποῖο κατεῖχε, καὶ ἀπεχώρησεν ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν.

Ὁ οὐσιαστικὸς Αὐτὸς στρατιώτης προσέφερε πολύτιμες ὑπηρεσίες στὴν Μεγάλη Πατρίδα καὶ ὡς μαχητὴς στὸν Στρατό· καὶ ὡς ἐπαναστάτης κατὰ τὴν νύκτα τῆς 21 Ἀπριλίου 1967· καὶ ὡς ἀναμορφωτὴς τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἀθλητισμοῦ· καὶ ὡς ὑφυπουργὸς Παιδείας· καὶ παντοῦ.

Ἡ Χαλκιδικὴ ἐγνώρισε καθ' ὅλη τὴν ἐξαετία γόνιμο τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ κ. Ἀσλανίδη· καὶ αἰσθάνετσι εὐγνώμων διὰ τὰ πολλὰ καὶ μεγάλα ἔργα, ποὺ ἔγιναν στὰ πλάτη καὶ μήκη της.

Δὲν ξέρομε τὶς ἀπώτερες προθέσεις τοῦ κ. Ἀσλανίδη. Ἐλπίζομεθα ὅμως βέβαιοι ὅτι σύντομα θὰ κληθῇ νὰ προσφέρῃ νέες ὑπηρεσίες σὲ καίρια σημεῖα· καὶ ὅτι θὰ μείνῃ ἐνεργὸς παρουσία στὸ δημόσιο χῶρο.

## ΟΙ ΕΜΠΡΗΣΜΟΙ

ΚΑΙ ΝΞΕΣ πυρκαϊὲς ἐξέσπασαν στὸ Ἅγιο Ὄρος. Μάλιστα, κατὰ τὶς πληροφορίες μας, διέτρεξαν κίνδυνο καὶ δύο Μονές.

Πολλὰ κρούσματα πυρκαϊῶν σημειώνονται· πρᾶγμα, ποὺ δείχνει ὅτι πολλοὶ εἶναι οἱ ἀσυνείδητοι ἢ ἀπρόσεκτοι. Ἀλλ' εἶναι ἀνάγκη νὰ προστατεύσωμε τὰ δάση μας ἀπὸ ὅλους αὐτούς.

Δι' αὐτὸ καὶ πρέπει νὰ ἐνταθῇ ὁ προληπτικὸς ἔλεγχος· ἀλλὰ καὶ νὰ ἐπιβληθοῦν ἀπὸ τὰ Δικαστήριά μας αὐστηρὲς ποινὲς σὲ κάθε δράστη ἐμπρησμοῦ.

## ΟΙ ΕΜΠΑΙΧΘΕΝΤΕΣ ΠΟΛΙΤΕΣ

ΤΟ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ τοῦ 1967 ἐπρόκειτο νὰ διανοιχθῇ ὁ δρόμος Πολυγύρου—Ἁγίου Βλασίου. Διὰ νὰ ἀποφευχθῇ ἡ μακροχρόνιος διαδικασία τῆς ἀπαλλοτριώσεως, ἀλλὰ καὶ διὰ νὰ κερδηθῇ πολύτιμος χρόνος, οἱ ἁρμόδιοι ἐκάλεσαν τοὺς ἐνδιαφερομένους καὶ ἐζήτησαν ἀπ' αὐτοὺς τὴν ἄδεια διανοίξεως τοῦ δρόμου μὲ τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι σύντομα θὰ τοὺς κατέβαλαν μία λογικὴ ἀποζημίωσιν.

Οἱ νοικοκυραῖοι αὐτοί, πάντοτε φιλότιμοι, ἐπίστευσαν τὰ λόγια τῶν ἐκπροσώπων τῆς Πολιτείας καὶ ἐδέχθησαν τὴν πρότασιν. Ἔκτοτε ὅμως ΟΥΔΕΙΣ ἐνδιεφέρθη δι' αὐτούς...

Τὰ κτήματά των ἐδιχοτομήθησαν, ὁ δρόμος ἔγινε καὶ οἱ ἐμπαιχθέντες ἀκόμη ἔχουν λαμβάνειν τὴν ἀποζημίωσιν. Ὅλοι μέχρι τώρα τοὺς ἐκορόϊδεψαν. Καὶ ἀντιλαμβάνεται κανεὶς ποία θέσιν παίρνουν οἱ ἐμπαιζόμενοι πολῖται.

Πιστεύομε ὅμως ὅτι ὁ νέος Νομάρχης μας, ὑπ' ὄψιν τοῦ ὁποίου τίθεται τὸ θέμα, θὰ τὸ προωθήσῃ. Θὰ κλείσῃ αὐτὴ τὴν πληγή, διότι τὸν διακρίνει ἀποφασιστικότης καὶ ἀγάπη πρὸς τὸν Λαό.

## Ο κ. ΔΗΜ. ΚΡΟΜΜΥΔΑΣ

ΜΕΤΕΤΕΘΗ πρὸ δύο ἑβδομάδων ὁ διευθυντὴς τοῦ Στρατολογικοῦ Γραφείου Χαλκιδικῆς Ταγματάρχης κ. Δημ. Κρομμύδας.

Ἐπὶ μακρὸ χρόνο προσέφερε τὶς πολλαπλὲς ὑπηρεσίες στὸν τόπο μας ὁ κ. Κρομμύδας. Προσηνής, ἐξυπηρετικός, ἀγαπητὸς ἀπὸ ὅλους· διεκρίθη καὶ ὡς κοινωνικὸς παράγων.

Ἡ «ΦΩΝΗ» τὸν συνοδεύει μὲ τὶς καλύτερες εὐχὲς στὴν νέα του θέσιν.

Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα

## ΕΙΣΑΓΩΓΗΝ ΜΑΘΗΤΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΗΝ ΣΧΟΛΗΝ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Τὸ Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, Τομεὺς Γεωργίας προεκήρυξε, διὰ τὸ σχολικὸν ἔτος 1973—74 τὴν εἰσαγωγὴν ἄνευ ἐξετάσεων τεσσαράκοντα (40) μαθητῶν εἰς τὴν πρώτην τάξιν τῆς Γαλακτοκομικῆς Σχολῆς Ἰωαννίνων καὶ τριῶν (3) ἀπ' εὐθείας εἰς τὴν δευτέραν.

Οἱ ὑποψήφιοι μαθηταὶ ποέπει νὰ εἶναι ἀπόφοιτοι τουλάχιστον τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου καὶ ἡλικίας μεταξὺ 15 (κατὰ τὸ ἔτος τῆς εἰσαγωγῆς) ἕως 26 ἐτῶν. Οἱ ἐγγραφόμενοι ἀπ' εὐθείας εἰς τὴν δευτέραν τάξιν δὲν πρέπει νὰ ἔχουν ἡλικίαν μεγαλυτέραν τῶν 32 ἐτῶν.

Τὰ μαθήματα τῆς πρώτης τάξεως τὴν 15ην Ἰανουαρίου 1974 Ἡ φοίτησις εἶναι δωρεάν, οἱ δὲ ἀπόφοιτοι τῆς Σχολῆς λαμβάνουν ἀπολυτήριον εἰδικοῦ τεχνίτου Τυροκομίας—Γαλακτοκομίας.

Τὰ μαθήματα ποὺ διδάσκονται εἰς τὴν Σχολὴν εἶναι: Ἀριθμητικὴ καὶ Ὀρθογραφία, στοιχεῖα φυσικῆς καὶ Χημείας, Μικροβιολογία γάλακτος, Γαλακτοκομία, Τεχνολογία γάλακτος, Βουτυροκομία, Τυροκομία, Τυροκομικαὶ ἔκθέσεις, μαθήματα Κτηνοτροφίας καὶ Συνεταιρισμῶν, μαθήματα Ὑγιεινῆς κλπ.

Οἱ μαθηταὶ ἐπεξεργάζονται ἰδιοχείρως καὶ ὑπὸ τὰς ὁδηγίας τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ προσωπικοῦ τὴν ἀπαιτουμένην πρὸς ἐκπαίδευσιν ποσότητα γάλακτος. Ὁμοίως προβαίνουν εἰς τὸν χημικὸν καὶ μικροβιολογικὸν ἔλεγχον τοῦ γάλακτος καὶ τῶν προϊόντων του. Ἐπίσης ἐργάζονται τμηματικὰ καὶ εἰς τὴν βιομηχανίαν γάλακτος τῆς περιοχῆς «ΔΩΡΩΝΗ Α.Ε.» διὰ νὰ συνηθίσουν εἰς τοὺς τρόπους καὶ τὰς μεθόδους ἐργασίας μιᾶς μεγάλης βιομηχανικῆς μονάδος τῆς εἰδικότητός των.

Κατὰ τὴν διάρκεια τοῦ σχολικοῦ ἔτους, λαμβάνουν χώραν ἡμερήσιαι ἐκπαιδευτικαὶ ἐκδρομαὶ κατὰ τὰς ὁποίας οἱ μαθηταὶ ἐπισκέπτονται τυροκομεῖα, κτηνοτροφικὰς μονάδας κλπ. ἐνῶ εἰς τὸ τέλος ἑκάστου ἔτους πραγματοποιεῖται θήμερος ἐκπαιδευτικὴ ἐκδρομὴ κατὰ τὴν ὁποίαν οἱ μαθηταὶ ἐπισκέπτονται τὰ σπουδαιότερα ἰδιωτικὰ καὶ Συν)κὰ Τυροκομεῖα ὡς καὶ συγχρόνους Βιομηχανίας γάλακτος τῆς πατρίδος μας.

Οἱ μαθηταὶ διαμένουν σὲ σύγχρονον οἰκοτροφεῖον μὲ θέρμανση καὶ ψυχαγωγία, ἡ δὲ διαμονή, διατροφὴ καὶ ἰατρικὴ περίθαλψις εἶναι ἐντελῶς δωρεάν.

Ὅσοι ἀποφοιτοῦν ἐκ τῆς Σχολῆς μποροῦν νὰ ἐργασθοῦν εἰς τὴν πατρικήν των ἐκμετάλλευσι, εἰς ἰδιωτικὰ καὶ συν)κὰ Τυροκομεῖα, ὡς καὶ Βιομηχανίας γάλακτος, εἰς τὰς γεωργικὰς ὑπηρεσίας τοῦ Κράτους κλπ μὲ ἱκανοποιητικὰς ἀποδοχάς.

Ὅσοι ἐνδιαφέρονται νὰ ἐγγραφοῦν εἰς τὴν πρώτη τάξη τῆς Σχολῆς πρέπει νὰ ὑποβάλουν τὰ κάτωθι δικαιολογητικὰ Τσχ. ἀπ' εὐθείας εἰς τὴν Γαλακτοκομικὴν Σχολὴν Ἰωαννίνων (Ἰωάννινα) μέχρι τέλους Δεκεμβρίου 1973.

1) Αἴτησις χαρτοσημασμένη μὲ τὴν διεύθυνσι κατοικίας.

2) Πιστοποιητικὸν γεννήσως.

3) Ἀποδεικτικὸν σπουδῶν.

4) Πιστοποιητικὸν Στρατολογικοῦ γραφείου, ἂν ἔχουν στρατεύσιμο ἡλικία, ὅτι ἐξεπλήρωσαν ἢ ἀπηλλάγησαν ἀπὸ τὶς στρατιωτικὲς ὑποχρεώσεις (Σημ. Οἱ μαθηταὶ τῆς Σχολῆς δικαιοῦνται (ἀναβολῆς τῶν στρατιωτικῶν των ὑποχρεώσεων).

Ὅσοι ἐπιθυμοῦν νὰ γραφοῦν ἀπ' εὐθείας εἰς τὴν Βαν τάξιν πρέπει νὰ ταχυδρομήσουν μέχρι 30 Ὀκτωβρίου 1973 ἐκτὸς ἀπὸ τὰ παραπάνω δικαιολογητικὰ καὶ βεβαίωσιν τοῦ Προέδρου τῆς Κοινότητος ὅτι εἰργάσθησαν ἐπὶ διετίαν ὡς Τυροκόμοι ἢ βοηθοὶ Τυροκόμοι εἰς ἀνεγνωρισμένον Τυροκομεῖον.

Περισσότεροι πληροφορίαι παρέχονται ἀπὸ τοὺς Γεωπόνους Γεωργικῆς Ἀναπτύξεως ἢ ἀπ' εὐθείας ἀπὸ τὴν Σχολὴν κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας (τηλ. 26—353 Ἰωάννινα).

# Ο ΜΕΓΑΛΟΣ ΑΓΝΩΣΤΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ

### Τοῦ κ. Ξενοφῶντος Ι. Χατζησαράντου

Ὁ μεγάλος ἄγνωστος τῆς ἑλληνικῆς Παιδείας εἶναι τὸ Γυμνάσιον, τὸ ὁποῖον ὑστερεῖ ἐπικινδύνως εἰς τὴν κατάρτισιν τῶν φοιτούντων εἰς αὐτὸ ἐπὶ τῶν συγχρόνων ἐπιστημονικῶν προόδων

Ἡ στάθμη τοῦ πνευματικοῦ ἐξοπλισμοῦ τῶν Ἑλληνοπαίδων, οἱ ὁποῖοι φιλοδοξοῦν νὰ γίνουν ἐπιστήμονες εἶναι ἀπιστεύτως χαμηλή. Οἱ περισσότεροι τῶν μαθητῶν τῶν ἑλληνικῶν Γυμνασίων ἀδυνατοῦν νὰ διατυπώσουν σαφῶς τὰς ἰδέας των, ἀγνοοῦν σημαντικὰ ἱστορικὰ γεγονότα, ὑστεροῦν εἰς τὴν Ἄλγεβραν, εἰς τὴν Φυσικὴν καὶ τὴν Χημείαν. Τὰ γραπτὰ τῶν πλείστων ἀποφοίτων προδίδουν ἀποκαρδιωτικὴν πενίαν. Καὶ ἀναγκάζονται οἱ μαθηταὶ νὰ προστρέχουν εἰς τὰ Ἰδιωτικὰ Φροντιστήρια δύο καὶ τρία ἔτη πρὸ τῶν εἰσαγωγικῶν ἐξετάσεων, γεγονὸς τὸ ὁποῖον ἐγκυμονεῖ μεγίστους κινδύνους διὰ τὴν ἐξέλιξιν καὶ τὴν βελτίωσιν τοῦ πολιτιστικοῦ ἐπιπέδου τῆς χώρας.

Ἡ μέση Παιδεία, δηλαδὴ τὸ Γυμνάσιον, ἀκολουθεῖ δυστυχῶς εἰσέτι ἀναχρονιστικὸν ἐκπαιδευτικὸν σύστημα καὶ στερεῖται γενικῶς τῶν τόσων ἀπαραιτήτων τεχνικῶν μέσων. Οἱ μαθηταὶ τῶν ἑλληνικῶν Γυμνασίων διδάσκονται Φυσικὴν καὶ Χημείαν, χωρὶς πειραματισμὸν καὶ τεχνικὰ μέσα, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ λησμονοῦν μετ' ὀλίγας ὥρας ἀπὸ τῆς διδασκαλίας των τὰ ὅσα ἐδιδάχθησαν, ἀφοῦ δὲν συνεδυάσθη μὲ ἐποπτικὰ ἢ πειραματικὰ μέσα. Κατηγγέλθη παρ' ὑπευθύνων χειλέων ὅτι τὸ ἥμισυ τῶν ὑποψηφίων τοῦ Μετσοβίου Πολυτεχνείου ἀγνοεῖ τὴν στοιχειώδη ἀρχὴν τοῦ Ἀρχιμήδους, ἐνῶ τὸ ὑπόλοιπον χωλαίνει ἐξοργιστικῶς εἰς τὰ τεχνικὰ μαθήματα. Δυστυχῶς ἡ μέση Παιδεία δὲν παρακολουθεῖ τὴν ραγδαίαν καὶ συνεχῆ καὶ ἀλματώδη ἀνάπτυξιν τῆς τεχνολογίας εἰς τὴν ἀτομικὴν ἐποχήν μας—ἐποχὴν θαυμαστῶν ἐπιτευγμάτων εἰς τὴν Χημείαν, Φυσικήν, Βιολογίαν κλπ. Ἐξακολουθεῖ εἰς τὰ Γυμνάσια ἡ διδασκαλία τῶν Λατινικῶν ἀπὸ πιθηκισμὸν καὶ μόνον, διότι οὐδεὶς βέβαια δὲν πιστεύει ὅτι δύνανται νὰ ἔχουν αὐτὰ χρησιμότητα εἰς τὸν Ἑλληνόπαιδα, ἀλλὰ διότι διδάσκονται εἰς τὰ Σχολεῖα τῆς Εὐρώπης, λησμονοῦντες ὅτι ἐκεῖ εἶναι ἡ βάσις τῆς γλώσσης των, τῆς θρησκείας των καὶ τοῦ πολιτισμοῦ των. Ἐὰν διδάσκονται τὰ Λατινικὰ διότι «ἀκονίζει τὴν μνήμην», ὡς ξένη γλῶσσα, τότε διατί νὰ μὴ διδάσκεται μία χρήσιμος γλῶσσα, ὅπως εἶναι π.χ. ἡ Ἀγγλική;

Οἱ ἁρμόδιοι ἂς προσέξουν τὰς σκέψεις αὐτὰς καὶ ἂς ἐνδιαφερθοῦν—ἐπὶ τέλους—διὰ τὸν μεγάλον ἄγνωστον τῆς ἑλληνικῆς Παιδείας—τὸ ἑλληνικὸν Γυμνάσιον.

## ΠΡΟΟΠΤΙΚΑΙ ΤΟΥ ΙΚΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΝ

Ὁ ἐκπρόσωπός μας εἰς Συμβουλευτικὴν Ἐπιτροπὴν κ. Θεοχ. Σιῶζος ἐπεσκέφθη τὸν διοικητὴν τοῦ ΙΚΑ κ. Νικολόπουλον, τὸν ὁποῖον ἐνημέρωσεν ἐπὶ διαφόρων προβλημάτων τοῦ νομοῦ μας. Ὁ κ. Νικολόπουλος ἀπαντῶν εἶπεν ὅτι

α) Θὰ ἐπεκτείνη προσεχῶς εἰς τὴν περιοχὴν Σιθωνίας καὶ Ἱερισσοῦ τὴν ἀσφάλισιν· μάλιστα δὲ εἰς Ἱερισσὸν θὰ ἱδρύση ὑποκατάστημα.

β) Θὰ ἐπανδρώση δι' ὑπαλλήλων τὸ ὑποκατάστημα τοῦ ΙΚΑ Κασσανδρείας καὶ

γ) Διέταξε μελέτην τοῦ προβλήματος βελτιώσεως τῶν χώρων γραφείων καὶ ἰατρείων τοῦ ἐργοταξίου Γερακινῆς.

Παρεμπιπτόντως ὁ κ. Διοικητὴς ἐξέφρασε τὴν ἀπορίαν του πῶς ἀκόμη ἡ Χαλκιδικὴ δὲν ἀπέκτησε νοσοκομεῖον διότι τὸ ὑπάρχον εἰς Γιολύγυρον, τὸ ὁποῖον ἐπεσκέφθη προσφάτως, ἐχαρακτήρισεν ὡς ἀπαράδεκτον.

## ΘΑ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΘΗ ΩΣ ΣΥΝΤΑΞΙΜΟΣ Ο ΧΡΟΝΟΣ ΠΡΟ·Υ·ΠΗΡΕΣΙΑΣ ΤΩΝ ΘΕΟΛΟΓΩΝ

Ἐξ ἄλλου ὁ κ. Σιῶζος ἐπεσκέφθη τὸν γενικὸν γραμματέα τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν κ. Γεωργακόπουλον καὶ ἠρώτησεν αὐτὸν ποίαν θέσιν ἔλαβε τὸ Ὑπουργεῖον ἐπὶ τῆς συζητηθείσης ἀναφορᾶς Θεολόγων αἰτουμένων τὴν ἀναγνώρισιν ὡς συνταξίμου τοῦ χρόνου προϋπηρεσίας των ὡς βοηθῶν ἱεροκηρύκων. (Ὡς γνωστὸν εἰσηγητὴς ὡρίσθη ὑπὸ τοῦ προέδρου τοῦ Σώματος ὁ κ. Σιῶζος.)

Ὁ κ. Γεωργακόπουλος ἀπήντησεν ὅτι ὁ σχετικὸς φάκελλος διεβιβάσθη εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν Συντάξεων διὰ τὴν κατάρτισιν νομοθετικοῦ διατάγματος.

## Ἐπανάληψις διαγωνισμοῦ ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας Μακεδονικῶν Σπουδῶν συγγραφῆς ἱστορικοῦ ἔργου περὶ τῆς Δυτικῆς Μακεδονίας

Ἡ Ἑταιρεία Μακεδονικῶν Σπουδῶν ἀνακοινοῖ ὅτι, ἐπειδὴ ὁ πρὸ διετίας ὑπ' αὐτῆς προκηρυχθεὶς πανελλήνιος διαγωνισμὸς συγγραφῆς Ἱστορικοῦ ἔργου πραγματευομένου τοὺς ἐθνικοὺς ἀγῶνας τῶν ἐντοπίων Μακεδόνων ἀγωνιστῶν τῶν περιοχῶν τῆς Δυτικῆς Μακεδονίας (Ἀχρίδος — Μοναστηρίου — Φλωρίνης — Κορεστίων — Καστορίας—Κοζάνης—Σιατίστης) ἀπὸ τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς Ἑλλάδος (830) μέχρι τοῦ πέρατος τοῦ Μακεδονικοῦ Ἀγῶνος (1908), μὲ χρηματικὸν ἔπαθλον ὀγδοήκοντα χιλιάδων (80 000) δρχ. καὶ ἀθλοθέτην τὸν κ. Κων. Δ. Ντελίπην, δὲν ἀπέδωκε τὰ ἀναμενόμενα ἀποτελέσματα, ἐπαναλαμβάνει τὸν διαγωνισμὸν τοῦτο ὁρίζουσα προθεσμίαν λήξεως αὐτοῦ τὴν 31ην Ὀκτωβρίου 1975.

Διὰ πᾶσαν πληροφορίαν σχετικὴν μὲ τὰς λεπτομερείας τοῦ ἐπαναλαμβανομένου διαγωνισμοῦ, οἱ ἐνδιαφερόμενοι πρέπει ν' ἀπευθύνωνται πρὸς τὸν Γενικὸν Γραμματέα τῆς Ἑταιρείας Μακεδονικῶν Σπουδῶν κ. Ἰωάννην Βασδραβέλλην, Βασ. Σοφίας 4, Θεσσαλονίκη τηλ. 70—343.


ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ ΚΑΖΗΣ
ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ
ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ
Ἰατρεῖον μετὰ ἠλεκτροεγκεφαλογράφου
Καρόλου Ντὴλ 30
Τηλέφ. 74—794 79—063
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΝΕΑ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ ΕΙΣ ΖΑΓΚΛΙΒΕΡΙΟΝ
ΠΟΠΗ ΝΙΚΟΛΑΪΔΟΥ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται καθ' ἑκάστην πλὴν Πέμπτης
8 – 1 π.μ. καὶ 4—7 μ.μ.
ΤΗΛ. 203
ΖΑΓΚΛΙΒΕΡΙΟΝ

ΑΘ. ΧΟΥΧΟΥΤΑΣ
ΠΟΛΙΤ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
Γραφείου 22—044
Οἰκίας 22 – 596

ΚΩΝΣΤ. ΤΖΕΛΕΠΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ Πανεπιστημίου
Πλατ. Ἀριστοτέλους 7
ΤΗΛ. 72.270 – 73.114
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΡΟΔΟΚΑΛΑΚΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
Κωνσταντινουπόλεως 42
Ἔναντι Μαιευτηρίου
Τηλ. 835 – 997
Δέχεται 1—2 καὶ 5—8
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΡΟΥΣΟΣ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
Π. Μελᾶ 9 Διαγώνιος
Τηλ. 226—243 236—994
Δέχεται 8—11 π.μ. καὶ 3—6 μ.μ.
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΠΑΝ. ΚΑΛΑΜΠΟΚΑ
ΕΓΝΑΤΙΑ ΟΔΟΣ
Ἀριθ. 158
ΤΗΛ. 226.391—829.204
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΒΑΣΙΛ. Λ. ΜΑΥΡΟΥΔΗΣ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
ΑΡΙΣΤΟΥΧΟΣ ΠΑΝΕΠ. ΘΕΣ)ΝΙΚΗΣ
Ἁγ. Σοφίας 22 4ος ὄροφος
Δέχετσι καθ' ἑκάστην
ΤΗΛ 61774
Ἀπὸ Ὥρας 8—2 καὶ 7—10

ΩΤΟ - ΡΙΝΟ - ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
ΣΥΓΧΡΟΝΟΣ-ΠΛΗΡΩΣ ΕΞΩΠΛΗΣΜΕΝΗ
ΙΩΑΝΝΟΥ Γ. ΚΥΡΙΑΦΙΝΗ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΥ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΥ
Διδάκτορος Πανεπιστημίου TUBINGEN Δ Γερμανίας
ΠΡΑΣΑΚΑΚΗ 2 ΓΩΝΙΑ Πλατεία Ἁγ. Σοφίας
ΤΗΛ. 73—963—ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
ΔΕΧΕΤΑΙ: Ἠσφαλισμένους ὅλων τῶν Ταμείων (πλὴν Ι.Κ.Α.)

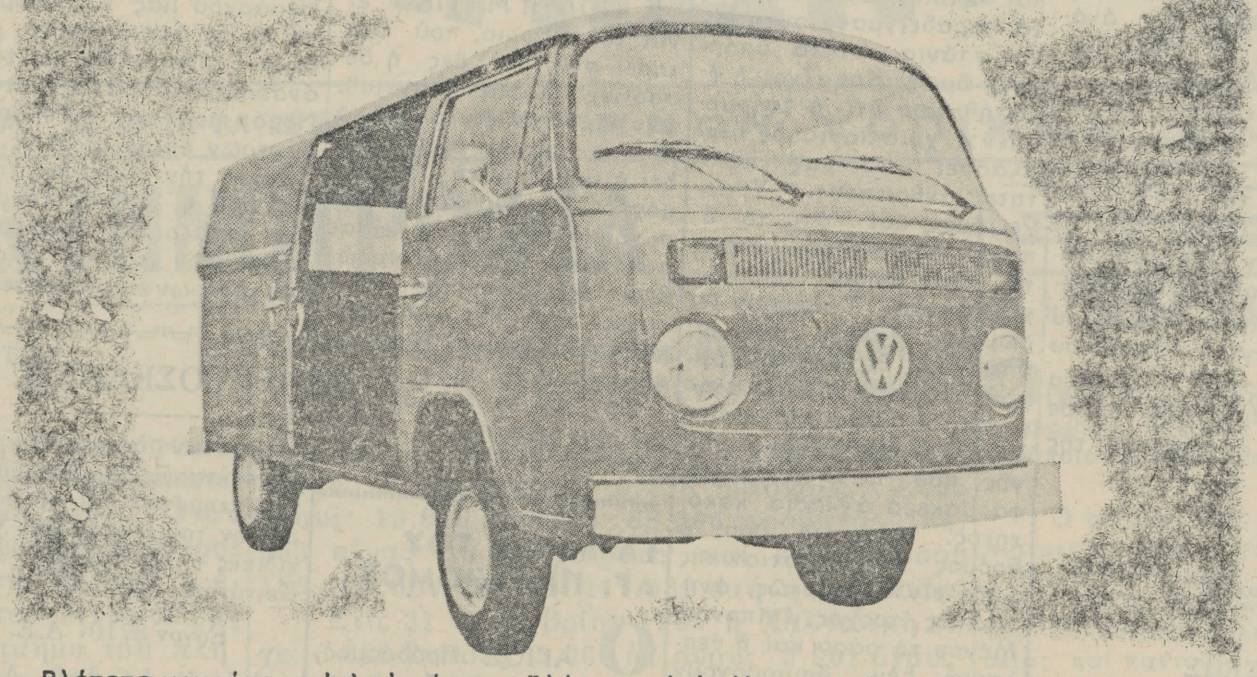
Η ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ ΖΗΝΑ ΚΑΛΑΜΑΡΗ - ΜΟΣΚΟΒΟΥ
Καθ' ἑκάστην
ΔΕΧΕΤΑΙ
Καὶ ὥρας 830'—1 καὶ 5—730'
εἰς τὸ ἰατρεῖον της
πλὴν Τετάρτης καὶ Σαββάτου ἀπογεύματος
(ΠΛΗΣΙΟΝ ΤΟΥ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΥ)
Τηλέφωνον 22—469
Μὲ τὰ πλέον σύγχρονα μηχανήματα, καὶ ἀκτῖνες Χ
ΕΙΣ ΠΟΛΥΓΥΡΟΝ

ΘΕΜΗΣ ΠΑΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΩΤΟ—ΡΙΝΟ—ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
Ἐσωτερικῶς Ἰατρὸς
τῆς Ὠτορινολαρυγγολογικῆς Κλινικῆς
τοῦ Γενικοῦ Κεντρικοῦ Νοσοκομείου
Ἰατρεῖον: Καστριτσίου 3
(Πλατεῖα Ἄθωνος) ΤΗΛ. 238—538
ΚΛΙΝΙΚΗ: Λ. ΣΑΡΑΦΙΑΝΟΥ ΤΗΛ. 67—021
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

"ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ,,
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ
*Μέλος τῆς Ἑνώσεως*
*Ι. Δ. Ε. Ε Τ. Β. Ε*
*Ἰδιοκτῆται—ἐκδόται*
*Χρῆστος Γεροχρῆστος*
*Μαρία Γεροχρίστου*
*Ἰωάννα Γεροχρίστου*
*Διευθυντὴς* Δ ΚΟΥΤΣΗΣ
*Προϊστάμενος Τυπογραφείου*
*ΝΙΚΟΔΑΟΣ ΚΕΚΕΡΗΣ*
ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ
Ἐτήσιαι δρχ. 80
Ἐξαμήνου δρχ. 40
Λοιπῆς Ἑλλάδος
Ἐτήσιαι δρχ. 100
Ἐξαμήνου δρχ. 50
*Κοινοτήτων*
*κατώτερον ὅριον δρ. 200*
*Δήμων*
*κατώτερον ὅριον δρ. 300*
Ὀργανισμῶν κλπ δρχ. 300
*Ἐξωτερικοῦ*
*Ἀμερικῆς δολλάρια 15*
*Αὐστραλίας δολλάρια 15*
*ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ*
*Διακηρύξεις κλπ. τὸ χ/λιοστόμετρον δραχ 2,50*
*Συμφώνως τῇ ὑπ ἀριθ. 318198]63 ΓΔΠ 45 ἀπόφ ὑπουργ Οἰκονομικῶν*
*Διαφημίσεις κατὰ συμφωνίαν*
*Κοινωνικὰ Συνδρομητῶν 20*
*Μὴ Συνδρομητῶν 25*
ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
ΕΜΒΑΣΜΑΤΑ
*«ΦΩΝΗ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ»*
*Χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ δὲν ἐπιστρέφονται*

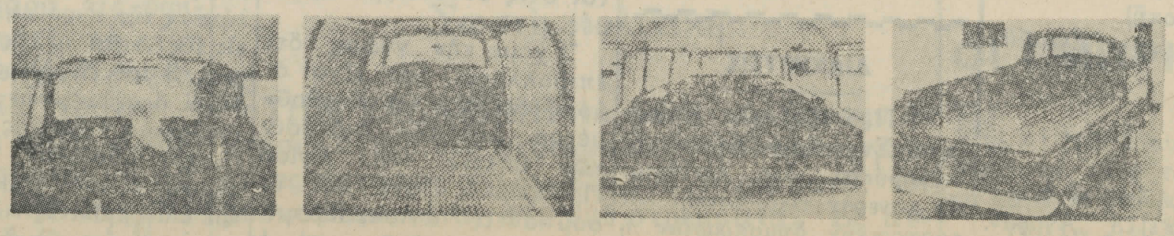
ΜΑΓΔΑΛΗΝΗ Ν.
ΚΑΤΣΑΜΟΥΡΗ
ΕΞ ΑΡΝΑΙΑΣ
Χειρ. Ὀδοντίατρος
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ
Γωνία Ἀγνώστου
Στρατιώτου
ΜΗΤΣΑΙΩΝ 1
(Πλατεία Δικαστηρίων)
Τηλ. 232—179
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

VOLKSWAGEN
γιά τούς προνοητικούς



Βλέπετε μακρύτερα ἀπ' τὸ σήμερα; Βλέπετε τὰ ὠφέλη τοῦ αὔριο; Τότε μόνο θὰ ἐκτιμήσετε πραγματικὰ τὶς βελτιώσεις στὸ γνωστὸ κλειστὸ φορτηγό, ἀνοικτὸ φορτηγὸ καὶ μικρολεωφορεῖο VOLKSWAGEN. Τώρα αἰσθάνεσθε ἀκόμη περισσότερο σὰν νὰ εἶσθε σὲ ἐπιβατικὸ αὐτοκίνητο.

• Νέα γραμμή, πιὸ ἐλκυστική. • Ἐσωτερικὸ σκαλοπάτι. • Νέα ἐμπρόσθια τόξα πορείας. Φῶτα τῆς ὀπισθεν. • Πιὸ ἀποτελεσματικὸ σύστημα ἐξαερισμοῦ - θερμάνσεως. • Νέα κολώνα τιμονιοῦ μὲ μοχλὸ ὑαλοκαθαριστήρων - πίδακος νεροῦ. • Νέος ἐμπρόσθιος προφυλακτήρας μὲ ἐσωτερικὸ σύστημα "ἀντι-σόκ". Καὶ ὅπως πάντα • Ἀνεξάρτητη ἀνάρτηση τροχῶν. • Μικρὸς κύκλος στροφῆς. • Ἐμπρόσθια δισκόφρενα. • Ρυθμιστὴς φρένων.



Πάνω σ' ὅλα αὐτὰ προσθέστε τὸ πασίγνωστο SERVICE τῆς VOLKSWAGEN, τὴν ἠλεκτρονικὴ ΔΙΑΓΝΩΣΗ, τὴν ἐγγύηση τοῦ ἐργοστασίου, τὶς ἐλεγχόμενες τιμές, τὸ χαμηλὸ κόστος συντηρήσεως, τὰ ἐγγυημένα ἀνταλλακτικὰ καὶ τὸ τέλεια ὀργανωμένο δίκτυο τῶν 35 ἀντιπροσώπων τῆς KOSMOCAR σ' ὅλη τὴν Ἑλλάδα.

ΕΤΕΑ ΕΠΕ.
ΓΡΑΜΜΟΥ - ΒΙΤΣΙ 142, ΣΥΝΟΙΚΙΣΜΟΣ ΦΟΙΝΙΞ ΘΕΣ/ΝΙΚΗ
ΤΗΛ. 031/417-421, 816-995, ΤΗΛΕΓΡ. Δ/ΝΣΙΣ ΕΤΕΑΠΕ

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τὸ Ὑπουργεῖον Ναυτιλίας—Μεταφορῶν — Ἐπικοινωνιῶν προκηρύσσει διαγωνισμὸν διὰ τὴν κατάταξιν ἑξήκοντα (60) Δοκίμων Ὑπαξιωματικῶν Λ. Σ. ἐνεργηθησόμενον τὴν 19—11—73 εἰς τὰ Κεντρικὰ Λιμεναρχεῖα Πειραιῶς, Θεσ)νίκης, Πατρῶν, Ρόδου, Ἡρακλείου καὶ Χίου.

Ἐφ' ὅσον ὁ ἀριθμὸς τῶν παρουσιασθησομένων ὑποψηφίων εἰς μίαν ἢ περισσοτέρας ἐκ τῶν ἀνωτέρω Λιμενικῶν Ἀρχῶν δὲν ὑπερβαίνει τοὺς τρεῖς δύνανται οὗτοι νὰ παραπεμφθοῦν πρὸς ἀθλητικὴν δοκιμασίαν καὶ γραπτὴν ἐξέτασιν εἰς Κ. Λ. Πειραιῶς.

Τὰ ἀπαιτούμενα δικαιολογητικὰ διὰ τὸν ὡς ἄνω διαγωνισμὸν δέον ὅπως ὑποβληθοῦν μέχρι καὶ τῆς 10—11—73 εἰς Ἀρχηγεῖον Λιμενικοῦ Σώματος Δ)νσιν Διοικητικοῦ Τμῆμα 3ον (Βασ. Σοφίας 152 Πειραιεύς.)

Διὰ πλείονας πληροφορίας εἰς τὴν Νομαρχίαν Χαλκιδικῆς, Τμῆμα Διοικήσεως.

Ε. Ν.
Ὁ Δ)ντὴς

ΓΑΛΑΝΗΣ ΖΑΧΑΡΙΑΣ
ΜΑΙΕΥΤΗΡ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ
Ἰατρεῖον Βενιζέλου 49
ΤΗΛ. 64—913
Κατοικία Βενιζέλου 53
ΤΗΛ. 76—425
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ
ΚΑΚΛΑΜΑΝΟΣ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
Ἁγίας Σοφίας 39
3ος Ὄροφος
Ἀνωθεν Ζαχαροπλαστείου
ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ
Τηλεφ. 61—951
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ὁ Ὀργανισμὸς Γεωργικῶν Ἀσφαλίσεων ἀνακοινοῖ ὅτι βάσει τοῦ ἀπὸ 1—7—1973 ἰσχύοντος νέου συστήματος πληρωμῆς τῶν συνταξιούχων τοῦ ΟΓΑ διὰ ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν μέσω τῶν ΕΛΤΑ, ἀπεστάλησαν ἤδη εἰς τὰ κατὰ τόπους Ταχυδρομικὰ γραφεῖα αἱ ταχυδρομικαὶ ἐπιταγαὶ πληρωμῆς τῶν συντάξεων τοῦ Ε' διμήνου 1973 συνολικοῦ ποσοῦ δρχ 536.224.937 καὶ ὅτι θ' ἀρχισε ἀπὸ 6ης μέχρι καὶ τῆς 15ης Ὀκτωβρίου 1973 ἡ διὰ τῶν ταχυδρομικῶν διανομέων καταβολὴ τῶν συντάξεων εἰς τοὺς συνταξιούχους.

ΑΘΑΝΑΣ. Δ. ΚΥΡΙΑΚΟΥ
ΙΑΤΡΟΣ
Εἰδικὸς Παθολόγος
Μητροπόλεως 96 Θεσσαλονίκη
Ἐναντι Κινημ. «Ἠλύσια»
Τηλ. 224—985
Δέχεται 1—2 5—8

## Εἶναι ἐλευθέρα ἡ πώλησι τῶν σιγαρέττων

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 9]73 γνωμοδοτήσεως τοῦ εἰσαγγελέως τοῦ Ἀρείου Πάγου, κοινοποιηθείσης εἰς τὸ ἀρχηγεῖον ἐνόπλων δυνάμεων, διὰ τοῦ 2830 Φ. 5433 ] 0 ἐγγράφου τοῦ νομοπαρασκευαστικοῦ τμήματος τοῦ ὑπουργείου δημοσίας τάξεως, γνωρίζεται ὅτι δὲν ἀποτελεῖ ποινικὸν ἀδίκημα ἡ πώλησις σιγαρέττων ὑπὸ καταστηματαρχῶν ἄνευ ἀδείας. Συνεπῶς, ἡ πώλησις σιγαρέττων εἰς κλειστὸν χῶρον εἶναι ἐλευθέρα.

Τεχνικὸν Γραφεῖον
Μελετῶν-ἐπιβλέψεων- κατασκευῶν
ΝΙΚΟΣ Ι. ΠΑΠΑΟΙΚΟΝΟΜΟΥ
Πολιτικὸς Μηχανικὸς
Διπλωματοῦχος Π.Σ,Α.Π.Θ.
Γωνία Ἐγνατίας καὶ Βενιζέλου 48
Τηλέφ. 25—119
Μέγαρον Αἴγλη 1ος ὄροφος
Γραφεῖον 11
Θεσσαλονίκη

## ΝΟΣΗΛΕΙΑ ΤΩΝ ΑΓΡΟΤΩΝ ΣΕ ΙΔΙΩΤΙΚΕΣ ΚΛΙΝΙΚΕΣ

Ὁ Νέος κανονισμὸς παροχῆς νοσοκομειακῆς περιθάλψεως στοὺς ἀσφαλισμένους καὶ συνταξιούχους τοῦ ΟΓΑ δημοσιεύθηκε στὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως

Ὁ ΟΓΑ κατόπιν σχετικῶν συμβάσεων θὰ περιθάλπη ἀγρότες καὶ σὲ ἰδιωτικὲς κλινικές, ἐνῶ θὰ παρέχωνται καὶ ὅλες οἱ παρακλινικὲς ἐξετάσεις, φάρμακα, εἰδικὲς θεραπεῖες κλπ.

Ἀκόμη ὁρίζεται ὅτι μέχρις ἐξευρέσεως κλίνης σὲ νοσοκομεῖα ἢ κλινικές, σὲ ἀσθενεῖς ποὺ διατρέχει κίνδυνο ἡ ὑγεία τους θὰ παρέχεται ἡ ἀναγκαία ἰατρικὴ καὶ φαρμακευτικὴ περίθαλψις, οἱ εἰδικὲς θεραπεῖες καὶ παρακλινικὲς ἐξετάσεις.

Οἱ ἀσθενεῖς τοῦ ΟΓΑ θὰ παραπέμπωνται στὰ νοσοκομεῖα καὶ κλινικὲς μετὰ ἀπὸ σχετικὴ διαπίστωσι ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων ὑγειονομικῶν ὀργάνων

Σὲ ἐπείγουσες περιπτώσεις κατὰ τὶς ὁποῖες ἡ ἄμεσος παροχὴ περιθάλψεως σὲ θεραπευτήριο θεωρεῖται ἐπιβεβλημένη ἐκ τῆς καταστάσεως τοῦ ἀσθενοῦς καὶ εἶναι ἀνέφικτη ἡ ὑχετικὴ διαδικασία εἰσαγωγῆς, θὰ ἐπιτρέπεται ἡ εἰσαγωγὴ στὸ πλησιέστερο κρατικὸ νοσοκομεῖο ἢ συμβεβλημένο μὲ τὸν ΟΓΑ θεραπευτήριο.

Ἐπίσης περίθαλψις παρέχεται στὰ ἀνίκανα πρὸς ἐργασίαν ἢ σπουδάζοντα ἐνήλικα τέκνα ἀσφαλισμένων τοῦ ΟΓΑ.

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΤΣΑΜΟΥΡΗ
*ΠΟΛΙΤ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ*
*ΜΕΛΕΤΑΙ—ΕΠΙΒΛΕΨΕΙΣ*
ΑΡΝΑΙΑ τηλ. 2—31

## Περίληψις

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 158]73 ἀποφάσεως τοῦ Π.Π. Χαλκιδικῆς ἐνεκρίθη τὸ καταστατικὸν τοῦ ἐν Ν. Μουδανίοις Χαλκιδικῆς ἑδρεύοντος ἐπαγγελματικοῦ Σωματείου ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΟΡΓΑΝΩΝ ΑΓΡΟΦΥΛΑΚΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ» σκοπὸν ἔχοντος τὴν μελέτην, προστασίαν καὶ προαγωγὴν τῶν ἠθικῶν, οἰκονομικῶν καὶ ἐπαγγελματικῶν συμφερόντων τῶν μελῶν αὐτοῦ διὰ παντὸς νομίμου μέσου ἀπαγορευομένης τῆς ἀναμίξεώς του εἰς τὴν πολιτικήν.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 27)9 1973
Ὁ πληρεξούσιος δικηγόρος
Ἀναστάσιος Δ. Κελέσης

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΤΕΡΤΙΛΙΝΗΣ
*ΙΑΤΡΟΣ*
Χειροῦργος—
Ὠτορινολαρυγγολόγος
Ἐγνατία 151 — Τηλφ. 72—393
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

## Ἀνακοίνωσις

Ἀνακοινοῦμεν ὅτι τὸ Ὑπουργεῖον Δικαιοσύνης πρόκειται νὰ προβῇ εἰς τὴν πλήρωσιν δι' ἐκλογῆς ἄνευ διαγωνισμοῦ μιᾶς (1) θέσεως Γεωπόνου (ἀνδρὸς) τοῦ κλάδου Γεωπονικοῦ τῆς Α' κατηγορίας ἐπὶ εἰσαγωγικῷ βαθμῷ 7ω τοῦ Ἀγροτικοῦ Σωφρονιστικοῦ Κατ)τος Κασσάνδρας.

Καλοῦνται ὅθεν οἱ ὑποψήφιοι οἱ κεκτημένοι τὰ νόμιμα προσόντα ὅπως μέχρι τῆς 20ης Ὀκτωβρίου 1973 ὑποβάλουν εἰς τὸ ὑπουργεῖον Δικαιοσύνης (Λ]νσιν Δ]νσεως Φυλακῶν Τμῆμα Προσωπικοῦ) ἢ εἰς τὴν Νομαρχίαν Χαλ)κῆς Τμῆμα Διοικήσεως αἴτησιν μετὰ τῶν ἀπαιτουμένων δικαιολογητικῶν.

Ε. Ν. Ὁ Δ)ντὴς

ΙΩΑΝ. ΑΝΤ. ΤΣΑΝΗΣ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ
Ἄνωθεν Γραφείων ΔΕΗ
Ν. ΜΟΥΔΑΝΙΑ

# Η ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΤΟΥ ΑΡΤΟΥ

## ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΓΕΙΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΕΙΣ ΤΟΝ . Θ. ΣΙΩΖΟΝ

Ὅπως εἶναι γνωστό, ὁ ἐκπρόσωπός μας στὴν Συμβουλευτικὴ Ἐπιτροπὴ κ. Θεοχ. Σιῶζος κατέθεσε πρὸ τριῶν ἑβδομάδων ἐρώτησιν στὸ Προεδρεῖο τοῦ Σώματος, ὥστε νὰ ἐπιτραπῇ ἐκ νέου ἡ μεταφορὰ καὶ ἐμπορία ἄρτου ἀπὸ οἰκισμοὺς ἄνω τῶν 3.000 κατοίκων. Τὴν ἐρώτησιν αὐτὴ ἐδημοσιεύσαμε ἐν κυρίῳ ἄρθρῳ.

Παραλλήλως ὁ κ. Σιῶζος ἐπεσκέφθη τὸν ἀποχωρήσαντα Ὑπουργὸ Ἐμπορίου κ. Μιχαὴλ Μπαλόπουλο καὶ ἀνέπτυξε καὶ προφορικῶς τοὺς λόγους, ποὺ ἐπιβάλλουν τὴν ἀνάκλησιν τῆς ὡς ἄνω ὑπ' ἀρ. 8 ]73 Ἀγορ. Δ.

Κατόπιν τούτων τὸ Ὑπουργεῖο Ἐμπορίου ἐξέδωκε νέα Ἀγορανομικὴ Διάταξιν, τὴν ὑπ' ἀριθ. 115]73, διὰ τῆς ὁποίας ἐπέτρεψε τὴν μεταφορὰ ἄρτου. Διὰ τοῦ δημοσιευομένου κατωτέρω ἐγγράφου τὸ Ὑπουργεῖο Ἐμπορίου γνωρίζει στὸν κ. Σιῶζο τὰ νέα μέτρα, ποὺ ἔλαβε διὰ τοὺς ἀρτοποιοὺς τῆς ὑπαίθρου:

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΘΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ
ΓΕΝΙΚΗ Δ)ΝΣΙΣ Δ2 ΕΣΩΤ. ΕΜΠΟΡΙΟΥ
Δ)ΝΣΙΣ Δ22 ΑΓΟΡΑΝΟΜΙΑΣ

ΠΕΡΙΩΡΙΣΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 28 Σ βρίου 1973

Ἀριθ. Πρωτ. 199490]30755

ΠΡΟΣ: Τὴν Συντεχνίαν Ἀρτοποιῶν Μ. Ἀλεξάνδρου 31 Θεσ/νίκην

ΚΟΙΝ: 1) Συμβουλευτικὴν Ἐπιτροπὴν
2) κ.κ. Συμβούλους Θ. Σιῶζον, Δ. Παπαδημητρίου, Γ. Ἀνδρέου, Δ. Δέλλιον καὶ Δ. Κουτσοπίναν
(παρὰ τῇ Συμβουλευτικῇ Ἐπιτροπῇ)
Ἐνταῦθα

ΘΕΜΑ: Μεταφορὰ ἄρτου

ΣΧΕΤ: 2047 ἔγγρ. Συμβ. Ἐπιτροπῆς

Ἔχομεν τὴν τιμὴ νὰ γνωρίσωμεν ὑμῖν ὅτι αἱ διατάξεις τῶν ἄρθρων 1 καὶ 3 τῆς ὑπ' ἀριθ. 81]73 Ἀγοραν. Διατάξεως ἐν τῇ ἐφαρμογῇ των ἐδημιούργησαν θέματα εἰς τινας Περιφερείας τοῦ Κράτους, ὅσον ἀφορᾶ εἰς τὴν ἄσκησιν τῆς ἐμπορίας τοῦ ἄρτου ἐν τῷ πλαισίῳ τῶν ἀρχῶν τῆς ἰσότητος καὶ τοῦ ἐλευθέρου ἀνταγωνισμοῦ.

Διὰ τοῦτο ὑπὸ τῆς ὑπ' ἀριθ. 111]73 Ἀγοραν. Δ]ξεως κατηργήθησαν τὰ ἐν λόγῳ ἄρθρα, ἐπιτρεπομένης οὕτω ἐλευθέρως τῆς μεταφορᾶς τοῦ ἄρθρου ἀπὸ πόλεως ἢ χωρίου πρὸς ἑτέραν πόλιν ἢ χωρίον, τηρουμένων τῶν λοιπῶν διατάξεων (ὑγειονομικοῦ κανονισμοῦ κ.λ.π.)

Ἐντολῇ Νομάρχου
Ὁ Γεν. Δ)ντὴς
Ζαφ. Παπαμιχαλόπουλος

## Διακήρυξις

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Γοματίου Χαλκιδικῆς διακηρύττει ὅτι, τὴν 28ην τοῦ μηνὸς Ὀκτωβρίου 1973 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 11—12 π.μ. καὶ ἐν τῷ Κοινοτικῷ καταστήματι θὰ διενεργηθῇ φανερὰ μειοδοτικὴ δημοπρασία διὰ τὴν ἀνάδειξιν ἐργολάβου ἀποκομιδῆς ἀπορριμμάτων διὰ τὸ χρονικὸν διάστημα ἀπὸ 1—1—1974 ἕως 31—12—1975.

Δεκτοὶ εἰς τὴν δημοπρασίαν οἱ κάτοχοι αὐτοκινήτου, τρικύκλου, ἑλκυστῆρος καὶ κάρρου.

Ἐγγύησις συμμετοχῆς ποσὸν 1.000 δρχ. διὰ γραμματίου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων ἢ ἐγγυητικῆς ἐπιστολῆς Τραπέζης.

Πρώτη προσφορὰ ὡρίσθη τὸ ποσὸν τῶν 24.000 δραχ. ἐτησίως.

Πλείονες πληροφορίαι παρέχονται εἰς τὸ γραφεῖον τῆς Κοινότητος καθ' ἑκάστην.

Ἐν Γοματίῳ τῇ 2)10)1973
Ὁ Πρόεδρος Κοινότητος
Γεώργιος Ἀποστολούδας

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ καφενεῖον ἔναντι ἀρτοποιείου Θάνου. Πληροφορίαι Ἰωάννην Κελιαφάν Πολύγυρον.

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Θεωρῶ καθῆκόν μου νὰ εὐχαριστήσω καὶ συγχαρῶ δημοσίᾳ τὸν λαμπρὸν ἐπιστήμονα καὶ ἐξαίρετον ἄνθρωπον ἰατρὸν—γυναικολόγον κ. Κων)τῖνον Δέλλιον διὰ τὰς ἀόκνους καὶ πολυτίμους ὑπηρεσίας, τὰς ὁποίας προσέφερεν εἰς τὴν σύζυγόν μου Χάϊδων κατὰ τὸν δύσκολον τοκετόν της καὶ διὰ τὴν ἐπιμελῆ παρακολούθησίν της κατὰ τὸν χρόνον κυήσεως. Τοιοῦτοι ἐπιστήμονες κοσμοῦν ἀληθῶς τὴν κοινωνίαν.

Νικόλαος Χλιάπας
Πολύγυρος

## ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον Σημάντρων διακηρύττει ὅτι, ἡ δημοπρασία διὰ τὸν ἐλαιοχρωματισμὸν τῆς Ἐκκλησίας θὰ ἐπαναληφθῇ τὴν 21—10—1973 ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 11—12 π.μ. εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ.

Σήμαντρα 25—9—1973
Τὸ Ἐκκλησ. Συμβούλιον

## ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος

τῶν ἄνευ στοργῆς καὶ φροντίδος γερόντων, ὁ παρηγορητὴς τῶν πενθούντων καὶ κλαιόντων. Βεβαίως τὰ παραδείγματα αὐτὰ εἶναι σπάνια. Ἀλλὰ ὑπάρχουν ὅμως. Καὶ εἶναι ἡ ἐπαλήθευσις ὅτι ὁ ἐφηρμοσμένος χριστιανισμὸς διαπλάσσει ἀνωτέρας ποιότητος ἀνθρώπους. Ὑπάρχει ὅμως καὶ κάτι, τὸ ὁποῖον θέτει εἰς δοκιμασίαν τὴν συνείδησιν πολλῶν χριστιανῶν. Ὑπάρχουν ἱερωμένοι παντὸς βαθμοῦ, ὑπάρχουν θεολόγοι, ὑπάρχουν συνεχῶς ἐκκλησιαζόμενοι, οἱ ὁποῖοι παρουσιάζουν τὸ φαινόμενον τῆς γῆς, ποὺ παράγει μόνον φαρμακερὰ ἀγκάθια κακότητος. Ἀγαπητέ μου, ὁ δρόμος τῆς χριστιανικῆς ζωῆς εἶναι διαρκῶς ἀνηφορικός, τροχός, ἐπίπονος. Μόνον τὸ ράσο καὶ ἡ θεολογία δὲν δημιουργοῦν τοὺς ἁγίους. Τοῦτο ἂν ἔχῃ πάντοτε κανεὶς ὑπ' ὄψιν θὰ παραδειγματίζεται μόνον ἀπὸ τοὺς ἀξίους. Ὅπως ἡ μέλισσα δὲν ἐπισκέπτεται κάθε ἄνθος, μόνον καὶ μόνον ἐπειδὴ εἶναι ἄνθος. Ἀλλὰ μόνον ὅσα ἔχουν χυμὸν ποιότητος.

## ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Σταγείρων Χαλκιδικῆς διακηρύττει ὅτι, ἐκτίθεται εἰς φανερὰν πλειοδοτικὴν καὶ προφορικὴν δημοπρασίαν ἡ ἐκμίσθωσις τοῦ ἐν Σταγείροις τουριστικοῦ περιπτέρου ἰδιοκτησίας ΕΟΤ ἐνεργηθησομένην ἐν τῷ Κοινοτικῷ καταστήματι παρουσίᾳ τῆς ὁριζομένης ἐπιτροπῆς τὴν 25ην τοῦ μηνὸς Ὀκτωβρίου ἐ.ἔ. ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 10ην—12ην μεσημβρινήν.

2) Ὡς ἐλάχιστον ἐτήσιον μίσθωμα ὁρίζεται τὸ ποσὸν τῶν 15.000 δρχ.

3) Ἡ μίσθωσις ἄρχεται τὴν 11—11—73 καὶ λήγει τὴν 10—11—1978.

4) Εἰς τὸν διαγωνισμὸν θὰ λάβουν μέρος τὰ ἄτομα ἔχουν ἐργασθῆ εἰς παρομοίας τουριστικὰς ἐγκαταστάσεις, πρὸς τούτοις δέον νὰ ὑποβάλουν σχετικὴν ὑπεύθυνον δήλωσιν.

5) Ἵνα γίνῃ τις δεκτὸς ὡς μισθωτὴς δέον νὰ καταθέσῃ τῇ ἐπιτροπῇ ἐγγυητικὴν ἐπιστολὴν Τραπέζης ὕψους 5.000 δραχ. ἢ γραμμάτιον εἰσπράξεως ἴσου ποσοῦ.

6) Πιστοποιητικὸν φορολογικῆς ἐνημερότητος.

7) Οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνουν περισσοτέρας πληροφορίας παρὰ τοῦ γραφείου τῆς Κοινότητος, καθ' ἑκάστην ἐργάσιμον ἡμέραν.

Ἐν Σταγείροις τῇ 4)10)1973
Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΓΚΙΑΤΑΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κυνηγετικὸς κιὼν ράτσας Γκέκικης ἀρίστης ποιότητος ἡλικίας 5 ἐτῶν.

Πληροφορίαι Γεώργιον Δέλλιον Πολύγυρον.

ΑΓΓΛΙΚΑ - ΓΑΛΛΙΚΑ
στὸ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ
Ι. ΜΙΧΑΛΙΟΥ

## Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

### ΕΝΑ ΥΠΟΔΕΙΓΜΑΤΙΚΟ ΦΥΤΩΡΙΟ

Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑΤΙΚΟ εἶναι τὸ φυτώριο, ποὺ διατηρεῖ στὶς Καλύβες ἡ δεσποινὶς Σοφία Γιαννιοῦ. Δὲν εἴμεθα εἰδικοί, ἀλλὰ μένομε μὲ τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ἡ μονὰς αὐτή, προϊὸν μόχθου καὶ μερακιοῦ τῆς συνδημότιδός μας, εἶναι πολύτιμος διὰ τὴν προώθησιν τῆς ἀγροτικῆς πολιτικῆς στὴν περιοχή μας καὶ ἐνδιαφέρουσα ἀπὸ γενικωτέρας σκοπιᾶς.

Νὰ τὴν ἐπρόσεξαν τάχα, ὅσο χρειάζεται, οἱ ἁρμόδιοι;

### ΤΑ ΜΗΛΑ ΤΟΥ ΑΓ. ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ

Ο ΑΓΙΟΣ Πρόδρομος, ὅπως ὅλοι γνωρίζομε, παράγει μεγάλες ποσότητες ἐκλεκτῶν μήλων. Καμμία ὅμως μέριμνα δὲν ἐλήφθη διὰ τὴν διαφήμισιν καὶ ἐμπορία αὐτοῦ τοῦ σπουδαίου προϊόντος. Καὶ ἔτσι τὰ μῆλα ἢ παραμένουν ἐν πολλοῖς στὰ χέρια τοῦ παραγωγοῦ ἢ δὲν προσφέρονται στὶς ἐνδεδειγμένες τιμές.

Ἔχομε τὴν γνώμη ὅτι ἐπιβάλλεται, ὅσο εἶναι ἀκόμη καιρός, νὰ ληφθοῦν μέτρα διὰ τὴν διάθεσιν τῶν μήλων τοῦ Ἁγίου Προδρόμου, ὥστε καὶ οἱ συμπαθεῖς ἁγιοπροδρομῖτες νὰ ὠφεληθοῦν καὶ ἡ δέουσα διαφήμισις τῆς ἐκλεκτῆς παραγωγῆς τῆς περιοχῆς μας νὰ γίνῃ.

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἡ Διοίκησις Χωροφυλακῆς διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 80']18]20—β ἀπὸ 5—10—1973 ἀποφάσεως ἡμῶν, ἀπηγορεύθη ἡ κυκλοφορία ὀχημάτων, ἀτόμων, κτηνῶν καὶ ποιμνίων εἰς τὸ τμῆμα τῆς ἐθνικῆς ὁδοῦ Γαλατίστης μέχρι Ἀρναίας (ὅπου παρεκκλήσιον εἰς τὸ ἀριστερὸν τῆς ὁδοῦ) ἀπὸ τὰς 10.00' ἕως 14.30' ὥρας τῆς 2—10—1973 λόγῳ τελεσθησομένου Δ' ΡΑΛΛΥ Φιλίππων—Καβάλας κατὰ τὸ ὁποῖον θέλει τελεσθῇ εἰδικὴ διαδρομὴ εἰς ἀνωτέρω τμῆμα τῆς ὁδοῦ.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 5)10)73
Ὁ Διοικητὴς τῆς Δ)σεως
Μιχ. Κουνελάκης
Ἀντ)ρχης

## ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Θερμὰ συγχαρητήρια στὴν καινούργια Αἰσθητικὸ Τασοῦλα Τσίγκα γιὰ τὸ πτυχίο της καὶ καλὴ σταδιοδρομία.

Μιχάλης Δέλλιος

—Στὴν ἀγαπημένη μας ἀνεψιὰ καὶ ἐγγονὴ Τασούλα Τσίγγα ποὺ ἔλαβε τὸ πτυχίον τῆς αἰσθητικοῦ θερμὰ συγχαρητήρια καὶ καλὴ σταδιοδρομία.

Οἰκογ. Παπαδημητρίου

—Τὴν λαβοῦσαν τὸ πτυχίον τῆς φιλοσοφικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσ)νίκης δίδαν Ἄνναν Μιχ. Κατερτζῆ θερμῶς συγχαίρομεν.

Οἰκογ. Κων. Κατερτζῆ

## Ἵδρυσις νυκτερινῶν Σχολείων καὶ Κέντρων Ἐπιμορφώσεως εἰς τὸν Νομόν μας

Τὴν παρελθοῦσαν Τετάρτην ἔλαβε χώραν σύσκεψις ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Νομάρχου μας κ. Βυζοβίτη εἰς τὸ Διοικητήριον μὲ θέμα ἡ ἀντιμετώπισις τοῦ ἀναφαλβητισμοῦ εἰς τὸν Νομόν μας καὶ ἡ ἵδρυσις Κέντρων ἐπιμορφώσεως.

Κατὰ τὴν σύσκεψιν ἀπεφασίσθη ἡ ἵδρυσις τεσσάρων νυκτερινῶν Σχολείων Δημοτικῶν καὶ 22 εἴκοσι δύο κέντρων ἐπιμορφώσεως

## ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Ἀξιούντων δικαιώματα ἐπὶ ἀναγκαστικῶς ἀπαλλοτριωθέντων κτημάτων διὰ τὴν κατασκευὴν τοῦ κυκλώματος Χαλκιδικῆς προσπέλασις πρὸς Κοινότητα Ἄφυτου

Ἔργον 87101 Δ.Ε.

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. Δ. 8.593]1973 ἀποφάσεως τοῦ κ. Νομάρχου Χαλ)κῆς ὡρίσθη ὁ Ἰωάννης Χρ. Κωτσάκης διπλωματοῦχος μηχανικὸς ἀναπληρούμενος ὑπὸ τοῦ διπλωματούχου Φιλίππου Δημητριάδη ὑπηρετοῦντες ἀμφότεροι παρὰ τῇ Δ)νσει Τεχνικῶν Υπηρεσιῶν Νομαρχίας Χαλ)κῆς ὅπως ἐντὸς (3) μηνῶν ἀπὸ λήψεως τῆς παρούσης, προβῇ εἰς τὰς κατὰ τὸ ἄρθρον 24 παρ. 3 τοῦ Ν. Δ)τος 797]71 «περὶ ἀναγκαστικῶν ἀπαλλοτριώσεων» ἐνεργείας διὰ τὸν ἔλεγχον διόρθωσιν καὶ συμπλήρωσιν τοῦ κτηματολογικοῦ διαγράμματος καὶ τοῦ οἰκείου πίνακος τῶν ἀναγκαστικῶς ἀπαλλοτριωθέντων κτημάτων ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου, ἐκτάσεως μ2 2845 πρὸς κατασκευὴν τοῦ κυκλώματος Χαλ)κῆς (προσπέλασις πρὸς χωρίον Ἄφυτος

(Ἔργον 87101 Δ.Ε.)

Καλοῦμεν ὅθεν τοὺς ἀξιοῦντας δικαιώματα ἐπὶ τῆς ὡς ἄνω ἀπαλλοτριωθείσης ἐκτάσεως ὅπως ἐντὸς εἴκοσιν (20) ἡμερῶν ἀπὸ δημοσιεύσεως τῆς παρούσης καὶ τοιχοκολλήσεως τῆς ὡς ἄνω τέρω ἀποφάσεως εἰς τὰ κοινοτικὰ καταστήματα τῆς περιφερείας, ἐν ᾗ κεῖνται τὰ ἀπαλλοτριούμενα παραδώσωσιν ἐπὶ ἀποδείξει εἰς τὸν ὁρισθέντα μηχανικὸν τοὺς τίτλους ἰδιοκτησίας των καὶ τὰ λοιπὰ δικαιολογητικὰ νομιμοποιήσεως τούτων.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 29)9)1973
Ὁ Νομάρχης Χαλ)κῆς
ΧΡ. ΒΥΖΟΒΙΤΗΣ

## ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Τὸ Ἐλαιοτριβεῖον Σεραφεὶμ Δέλλιου εἰς Καλύβες—Πολυγύρου ἀπὸ τῆς 14ης Ὀκτωβρίου ἐ.ἔ. τίθεται λειτουργίαν.

Τηλέφωνα: 0371—51227

## Χορευτικὸν συγκρότημα εἰς Πολύγυρον

Σήμερον καὶ ὥραν 11,30' π.μ. ἔμπροσθεν τοῦ χώρου τοῦ τουριστικοῦ περιπτέρου ἕξη βρύσεων θὰ ἐκτελεσθοῦν χοροὶ ὑπὸ τοῦ χορευτικοῦ συγκροτήματος τοῦ Συλλόγου ΜΕΓΑΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Ἐδέσσης.

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε συμμετασχόντας εἰς τὸ βαρὺ πένθος μας ἐπὶ τῇ ἀπωλείᾳ τῆς προσφιλοῦς μας συζύγου, μητρός, θείας καὶ μάμμης

Αἰκατερίνης Γ. Μελᾶ

εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.
Ὁ σύζυγος Γεώργιος
τὰ τέκνα
καὶ λοιποὶ συγγενεῖς

## ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

Τὸ Νομαρχιακὸν Ταμεῖον Χαλ)κῆς διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς δημόσιον ἐπαναληπτικὸν μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν δι' ἐνιαίας ἐκπτώσεως εἰς ἀκεραίας μονάδας ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν ἐπὶ τῶν τιμῶν τοῦ τιμολογίου καὶ προϋ)σμοῦ ἡ ἀνέγερσις καὶ πλήρης ἀποπεράτωσις τοῦ Δημ. Σχολείου Μαραθούσης πο)σμοῦ δαπάνης δρχ. 1.750.000. Ὁ διαγωνισμὸς διεξαχθήσεται εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Νομ. Ταμείου Χαλ)κῆς 24)10)73 ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 11—12 π.μ. (λῆξις προθεσμίας ἐπιδόσεως προσφορῶν) ἐνώπιον ἁρμοδίας ἐπιτροπῆς. Δεκτοὶ ἐργολάβοι Α' τάξεως καὶ ἄνω δι' ἔργα οἰκοδομικά. Ἐγγύησις συμμετοχῆς δρχ. 35.000 εἰς ἐγγυητικὴν ἐπιστολὴν ἀναγνωρισμένης Τραπέζης ἢ Τ.Τ.Μ.Ε.Δ.Ε. ἢ γραμμάτιον Τ.Π.Δ.

Ὁ Νομάρχης ὡς Πρόεδρος
Χρῖστος Βυζοβίτης

## Διακήρυξις

Τὸ Νομαρχιακὸν Ταμεῖον Χαλκιδικῆς προκηρύσσει δημόσιον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διὰ τὴν ἀνάδειξιν προμηθευτοῦ μεταλλικῶν ἀρχειοθηκῶν συρταρωτῶν θυρῶν διαστάσεων ὕψους 1,65, πλάτους 1,79, βάθους 0,48.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Νομαρχιακοῦ Ταμείου Χαλκιδικῆς τὴν 20ην Ὀκτωβρίου 1973 ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 10—11 ἐνώπιον ἁρμοδίας Ἐπιτροπῆς.

Γνῶσιν τῶν ὅρων λεπτομερεῖς διακηρύξεως δύνανται νὰ λαμβάνουσι γνῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι παρὰ τοῦ Νομαρχιακοῦ Ταμείου Χαλ)κῆς κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 4)10)1973
Ὁ Νομάρχης ὡς Πρόεδρος
τοῦ Νομ. Ταμείου
Χρῖστος Βυζοβίτης

Μαθαίνετε γρήγορα καὶ σωστὰ Ἀγγλικὰ

Εἰς τὸ Φροντιστήριον

Ἀγγλικῆς Γλώσσης

ΣΤΕΛΛΑΣ ΚΑΛΑΤΖΗ—ΠΑΤΡΩΝΗ

(ἄνωθεν Ταχυδρομείου)

Πτυχιοῦχος Πανεπιστημίου Θεσ)νίκης
Ἐκπαιδευφεῖσα ἐν Λονδίνῳ εἰς τὰς συγχρόνους ὀπτικακουστικὰς μεθόδους διδασκαλίας

Λειτουργοῦν τμήματα ἀρχαρίων καὶ προχωρημένων (τμήματα LOKER, ὡς καὶ εἰδικὰ τμήματα δι' ἐνηλίκους
ΤΗΛ Φροντιστηρίου 22—662 ΤΗΛ. Οἰκίας 22—6 0